

04-17-04
LIMITED ENGLISH PROFICIENCY --- TRAINING SESSION ONE
U.S. DEPARTMENT OF HOUSING AND URBAN DEVELOPMENT
APRIL 23, 2004
11:00AM TO 5:00PM

11:00am – 11:15am --- Opening

Introduction by *Pamela D. Walsh, Director, Program Standards Division,
Office of Fair Housing and Equal Opportunity, HUD*

Opening Remarks: *Carolyn Peoples, Assistant Secretary for Fair Housing
and Equal Opportunity, HUD*

Showing of Public Service Announcement (PSA) in English and Spanish
“Do You Still Like Me?”

Pre-test: “How Much Do You Know?”

11:15am – 12:00 noon --- Limited English Proficiency (LEP) Guidance

Facilitators:

Christine Stoneman, Deputy Chief, Coordination and Review Section,
Civil Rights Division, Department of Justice

Pamela D. Walsh, Director, Program Standards Division, Office of Fair
Housing and Equal Opportunity, HUD

12:00 noon – 12:15pm --- Break

12:15pm – 1:00pm --- LEP Questions and Answers and interaction with audience

1:00pm – 2:00pm --- **Lunch**

2:00pm – 2:45pm --- An LEP Promising Practice – “**The Legal Interpreter Project
(LIP)**”

Presenter:

Jayne Park, Executive Director, Asian Pacific American Legal Resource
Center, Washington, DC

Questions and Answers

2:45pm – 3:00pm	Break (Showing of covers of HUD translated material)
3:00pm – 3:45 pm	<p>LEP Presentations by HUD Program Offices Topics: Documents, Promising Practices, Partnership with LEP service and advocacy groups</p> <p>Presenters:</p> <p>Office of Community Planning and Development – Anna Maria Farias, Deputy Assistant Secretary for Special Initiatives, HUD</p> <p>Office of Single Family Housing – Clyde (Kitt) Rodkey, Acting Deputy Director, Community and Marketing Division, Housing Operations, HUD</p> <p>Office of MultiFamily Housing – Frederick Tombar, III, Assistant Deputy Assistant Secretary for Multifamily Housing, HUD</p> <p>Questions and Answers</p>
3:45pm - 4:00pm	Break (<i>Showing of PSA in English and Spanish: “Do You Still Like Me?” and the covers of translated HUD material</i>)
4:00pm to 4:45 pm	<p>LEP Presentations by HUD Program Offices (Cont’d.) Topics: Documents, Promising Practices, Partnership with LEP service and advocacy groups</p> <p>Office of Public and Indian Housing – Renee Kneppar, Housing Program Specialist, Occupancy and Management Division, HUD</p> <p>Office of Healthy Homes and Lead Hazard Control - Zuleika K. Morales-Romero, Technical Assistant Specialist, HUD</p> <p>Office of Fair Housing and Equal Opportunity – Deloris Smith, Equal Opportunity Specialist, FHIP/FHAP Support Division, HUD</p> <p>Questions and Answers</p>
4:45pm – 5:00pm	<p>Post Test – How Well Have You Learned?</p> <p>Closing remarks</p> <p>On-line Evaluation</p>